|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ГРБОВИ ЗА МЕМОРАНДУМ | Република Сербия  Автономна покраїна Войводина  **Покраїнски секретарият за образованє, предписаня,**  **управу и национални меншини – национални заєднїци**  Булевар Михайла Пупина 16, 21000 Нови Сад  Тел: +381 21 487 46 77, +381 21 456 217  puma@vojvodinа.gov.rs | |
|  | ЧИСЛО: 128-90-23/2023-05 | ДАТУМ: 5.5.2023. року |

На основи члена 15, 16. пасус 5. и 24. пасус 2. Покраїнскей скупштинскей одлуки о покраїнскeй управи («Службeни новини АПВ», число 37/2014, 54/2014 – друге предписанє и 37/2016, 29/2017, 24/2019, 66/2020 и 38/2021), члена 9. Покраїнскей скупштинскей одлуки о додзeльовaню буджeтних срeдствох орґаном и орґанизацийом у чиєй ше роботи службено хаснує язики и писма националних меншинох – националних заєднїцох («Службени новини АПВ», число 14/2015), у вязи з членом 11. и 23. пасус 4. Покраїнскeй скупштинскeй одлуки о буджету Автономней покраїни Войводини за 2023. рок («Службени новини АПВ», число 54/2022), а по запровадзеним Конкурсу за додзельованє буджетних средствох орґаном и орґанизацийом у Автономней покраїни Войводини у чиєй шe роботи службено хаснує язики и писма националних меншинох – националних заєднїцох за 2023. рок (у дальшим тексту: Конкурс), покраїнски секретар за образованє, предписаня, управу и национални меншини – национални заєднїци (у дальшим тексту: покраїнски секретар), приноши

**РИШЕНЄ**

**О ДОДЗЕЛЬОВАНЮ СРЕДСТВОХ ПО КОНКУРСУ ЗА ДОДЗЕЛЬОВАНЄ БУДЖЕТНИХ СРЕДСТВОХ ОРҐАНОМ И ОРҐАНИЗАЦИЙОМ У АВТОНОМНЕЙ ПОКРАЇНИ ВОЙВОДИНИ У ЧИЄЙ ШЕ РОБОТИ СЛУЖБЕНО ХАСНУЄ ЯЗИКИ И ПИСМА НАЦИОНАЛНИХ МЕНШИНОХ – НАЦИОНАЛНИХ ЗАЄДНЇЦОХ ЗА 2023. РОК**

Зоз тим ришеньом ше утвердзує розподзельованє буджетних средствох Покраїнского секретарияту за образованє, предписаня, управу и национални меншини – национални заєднїци (у дальшим тексту: Секретарият) по Конкурсу за додзельованє буджeтних средствох орґаном и орґанизацийом у Автономней покраїни Войводини у чиєй шe роботи службено хаснує язики и писма националних меншинох – националних заєднїцох за 2023. рок, число: 128-90-23/2023-05 од 22.2.2023.року, за финансованє, односно учасц у финансованю, тим хасновательом средствох:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Подношитель прияви** | **Населєне место** | **Число предмету** | **Число бодох** | **Предложена сума за додзельованє** | **Наменка додзелєних средствох** |
| Основна школа «Чех Кароль» | Ада | 128-90-934/2023-05 | 23 | 70.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Технїчна школа | Ада | 128-90-144/2023-05 | 25 | 50.000,00 | Розвой е-управи за роботу у условийох вецейязичносци |
| Туристична орґанизация Општини Алибунар | Алибунар | 128-90-902/2023-05 | 22 | 140.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Месна заєднїца «Пивнїц» | Бачка Паланка | 128-90-895/2023-05 | 20 | 120.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Польопривредна школа з домом школярох Бачка Тополя | Бачка Тополя | 128-90-729/2023-05 | 32 | 57.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Општина Бачки Петровец | Бачки Петровец | 128-90-492/2023-05 | 22 | 80.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Бачки Виноґради» | Бачки Виноґради | 128-90-793/2023-05 | 29 | 20.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Месна заєднїца «Бачки Виноґради» | Бачки Виноґради | 128-90-618/2023-05 | 25 | 80.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Баймок» | Баймок | 128-90-193/2023-05 | 19 | 120.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Банатски Двор» | Банатски Двор | 128-90-140/2023-05 | 20 | 100.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Школа за основне музичне воспитанє и образованє «Петар Коньович» | Бечей | 128-90-756/2023-05 | 16 | 114.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Општинска управа Бечей | Бечей | 128-90-487/2023-05 | 25 | 280.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Општина Била Церква | Била Церква | 128-90-706/2023-05 | 11 | 180.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Бездан» | Бездан | 128-90-236/2023-05 | 15 | 120.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Бездан» | Бездан | 128-90-213/2023-05 | 21 | 90.000,00 | Розвой е-управи за роботу у условийох вецейязичносци |
| Месна заєднїца «Биково» | Биково | 128-90-712/2023-05 | 25 | 60.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Основна школа «Йожеф Атила» | Боґоєво | 128-90-461/2023-05 | 23 | 70.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Месна заєднїца «Чантавир» | Чантавир | 128-90-933/2023-05 | 20 | 80.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Основна школа «Гуняди Янош» | Чантавир | 128-90-311/2023-05 | 29 | 40.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Основна школа «Гуняди Янош» | Чантавир | 128-90-419/2023-05 | 24 | 60.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Културно-образовни центер «Чока» | Чока | 128-90-759/2023-05 | 22 | 70.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Општина Чока | Чока | 128-90-500/2023-05 | 25 | 100.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Дебеляча» | Дебеляча | 128-90-235/2023-05 | 16 | 110.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Основна школа «Моша Пияде» | Дебеляча | 128-90-142/2023 | 26 | 70.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Месна заєднїца «Елемир» | Елемир | 128-90-389/2023-05 | 15 | 120.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Фекетич» | Фекетич | 128-90-478/2023-05 | 22 | 120.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Ґудурица» | Ґудурица | 128-90-785/2023-05 | 27 | 80.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Месна заєднїца «Гайдуково» | Гайдуково | 128-90-411/2023-05 | 23 | 80.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Горґош» | Горґош | 128-90-740/2023-05 | 27 | 50.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Горґош» | Горґош | 128-90-815/2023-05 | 29 | 50.000,00 | Розвой е-управи за роботу у условийох вецейязичносци |
| Месна заєднїца «Горґош» | Горґош | 128-90-798/2023-05 | 26 | 70.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Месна заєднїца «Иваново» | Иваново | 128-90-494/2023-05 | 18 | 100.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Иваново» | Иваново | 128-90-493/2023-05 | 16 | 70.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Месна заєднїца «Избиште» | Избиште | 128-90-632/2023-05 | 27 | 80.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Месна заєднїца «Канїжа» | Канїжа | 128-90-484/2023-05 | 21 | 80.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Образовно-културна установа «Cnesa» | Канїжа | 128-90-483/2023-05 | 21 | 45.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Реґионални центер за професионални розвой занятих у образованю | Канїжа | 128-90-751/2023-05 | 22 | 130.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Реґионални центер за професионални розвой занятих у образованю | Канїжа | 128-90-825/2023-05 | 23 | 140.000,00 | Розвой е-управи за роботу у условийох вецейязичносци |
| Явне подприємство за комунални услуги «Комуналєц» Канїжа | Канїжа | 128-90-481/2023-05 | 18 | 60.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Явне подприємство за комунални услуги «Комуналєц» Канїжа | Канїжа | 128-90-485/2023-05 | 27 | 80.000,00 | Розвой е-управи за роботу у условийох вецейязичносци |
| Општинска управа Канїжа | Канїжа | 128-90-495/2023-05 | 19 | 180.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Предшколска установа «Нашо перли» Канїжа | Канїжа | 128-90-317/2023-05 | 28 | 29.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Дом здравя Канїжа | Канїжа | 128-90-57/2023-05 | 25 | 70.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Город Кикинда | Кикинда | 128-90-959/2023-05 | 27 | 200.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Кумане» | Кумане | 128-90-192/2023-05 | 22 | 100.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Основна школа «Йожеф Атила» | Купусина | 128-90-143/2023-05 | 25 | 60.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Месна заєднїца «Майдан-Рабе» | Майдан | 128-90-709/2023-05 | 20 | 110.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Мали Пияци» | Мали Пияци | 128-90-725/2023-05 | 24 | 100.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Мали Идьош» | Мали Идьош | 128-90-913/2023-05 | 26 | 130.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Општинска управа Мали Идьош | Мали Идьош | 128-90-734/2023-05 | 24 | 110.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Мишичево» | Мишичево | 128-90-496/2023-05 | 24 | 100.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Нова Ґайдобра» | Нова Ґайдобра | 128-90-489/2023-05 | 20 | 100.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Универзитет у Новим Садзе | Нови Сад | 128-90-420/2023-05 | 29 | 115.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Универзитет у Новим Садзе | Нови Сад | 128-90-422/2023-05 | 32 | 35.000,00 | Розвой е-управи за роботу у условийох вецейязичносци |
| Явне будовательне транспортне подприємство «Нови Сад» Нови Сад | Нови Сад | 128-90-410/2023-05 | 32 | 28.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Явне будовательне транспортне подприємство «Нови Сад» Нови Сад | Нови Сад | 128-90-409/2023-05 | 14 | 80.000,00 | Розвой е-управи за роботу у условийох вецейязичносци |
| Туристична орґанизация Войводини | Нови Сад | 128-90-141/2023-05 | 15 | 350.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Месна заєднїца «Ором» | Ором | 128-90-910/2023-05 | 22 | 100.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Явне подприємство «Палич-Лудаш» Палич | Палич | 128-90-824/2023-05 | 27 | 100.000,00 | Розвой е-управи за роботу у условийох вецейязичносци |
| Явне подприємство «Палич-Лудаш» Палич | Палич | 128-90-845/2023-05 | 23 | 250.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| «Зоолоґийна заграда Палич» | Палич | 128-90-738/2023-05 | 25 | 160.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Палич» | Палич | 128-90-479/2023-05 | 21 | 130.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Општина Сечань | Сечань | 128-90-631/2023-05 | 21 | 220.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Општина Сента | Сента | 128-90-98/2023-05 | 24 | 200.000,00 | Розвой е-управи за роботу у условийох вецейязичносци |
| Дом здравя «Др Дьордє Лазич» Зомбор | Зомбор | 128-90-942/2023-05 | 26 | 200.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Туристична орґанизация городу Зомбора | Зомбор | 128-90-498/2023-05 | 17 | 140.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Месна заєднїца «Стара Моравица» | Стара Моравица | 128-90-901/2023-05 | 22 | 80.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Город Суботица | Суботица | 128-90-976/2023-05 | 29 | 90.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Мали Радановац» | Суботица | 128-90-984/2023-05 | 24 | 80.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Явне комуналне подприємство «Погребне» Суботица | Суботица | 128-90-745/2023-05 | 23 | 100.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Мали Баймок» | Суботица | 128-90-991/2023-05 | 24 | 80.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Александрово» | Суботица | 128-90-717/2023-05 | 24 | 80.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Желєзнїцке населєнє» | Суботица | 128-90-421/2023-05 | 24 | 80.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Ягодов лєс» | Суботица | 128-90-490/2023-05 | 24 | 80.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Явне комуналне подприємство «Погребне» Суботица | Суботица | 128-90-834/2023-05 | 26 | 100.000,00 | Розвой е-управи за роботу у условийох вецейязичносци |
| Явне комуналне подприємство «Стадион» Суботица | Суботица | 128-90-482/2023-05 | 26 | 60.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Явне комуналне подприємство «Стадион» Суботица | Суботица | 128-90-491/2023-05 | 26 | 90.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Нове Село» | Суботица | 128-90-315/2023-05 | 18 | 100.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Центер за социялну роботу Городу Суботици | Суботица | 128-90-200/2023-05 | 23 | 130.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Основна школа «Майшанска драга» | Суботица | 128-90-99/2023-05 | 25 | 70.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Месна заєднїца «Шупляк» | Шупляк | 128-90-981/2023-05 | 24 | 70.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Шушара» | Шушара | 128-90-782/2023-05 | 20 | 70.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Месна заєднїца «Торда» | Торда | 128-90-480/2023-05 | 25 | 110.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Тотове село» | Тотове село | 128-90-768/2023-05 | 16 | 180.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Основна школа «Арань Янош» | Трешнєвац | 128-90-979/2023-05 | 26 | 110.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Основна школа «Арань Янош» | Трешнєвац | 128-90-999/2023-05 | 18 | 90.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Месна заєднїца «Трешнєвац» | Трешнєвац | 128-90-985/2023-05 | 23 | 100.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Вишнєвац» | Вишнєвац | 128-90-620/2023-05 | 24 | 80.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Општинска управа Вербас | Вербас | 128-90-497/2023-05 | 24 | 60.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Општинска управа Вербас | Вербас | 128-90-499/2023-05 | 29 | 37.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Месна заєднїца «Орешац» | Вершец | 128-90-777/2023-05 | 27 | 70.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Месна заєднїца «Ульма» | Вершец | 128-90-773/2023-05 | 22 | 70.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Месна заєднїца «Куштиль» | Вершец | 128-90-765/2023-05 | 23 | 70.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Туристична орґанизация Општини Вершец | Вершец | 128-90-894/2023-05 | 22 | 140.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Месна заєднїца «Вельке Средиште» | Вершец | 128-90-962/2023-05 | 20 | 70.000,00 | Друкованє двоязичних и вецейязичних формуларох |
| Город Вершец | Вершец | 128-90-617/2023-05 | 14 | 250.000,00 | Виробок и поставянє вецейязичних таблох |
| Основна школа «Серво Михаль» | Зренянин | 128-90-1015/2023-05 | 16 | 70.000,00 | Розвой е-управи за роботу у условийох вецейязичносци |
| Месна заєднїца «Мужля» | Зренянин | 128-90-836/2023-05 | 17 | 100.000,00 | Розвой е-управи за роботу у условийох вецейязичносци |

**Обгрунтованє**

Зоз Покраїнску скупштинску одлуку о додзельованю буджeтних срeдствох орґаном и орґанизацийом у чиєй ше роботи службено хаснує язики и писма националних меншинох – националних заєднїцох («Службени новини АПВ», число 14/2015), ушорює ше способ, условия и критериюми за додзельованє средствох орґаном и орґанизацийом зоз териториї Автономней покраїни Войводини, у чиєй ше роботи службено хаснує язики и писма националних меншинох – националних заєднїцох. Тоти средства ше обезпечує у буджету Автономней покраїни Войводини и водзи ше их на окремним буджетним роздїлу Секретарияту.

На основи члена 6. Покраїнскей скупштинскей одлуки о додзельованю буджетних средствох орґаном и орґанизацийом у чиєй ше роботи службено хаснує язики и писма националних меншинох – националних заєднїцох, Секретарият дня 22.2.2023. року розписал Конкурс за додзельованє буджетних средствох орґаном и орґанизацийом у Автономней покраїни Войводини у чиєй ше роботи службено хаснує язики и писма националних меншинох – националних заєднїцох за 2023. рок, число: 128-90-23/2023-05. Средства опредзелєни зоз конкурсом виноша 10.000,000,00 динари. Зоз тим ришеньом, на основи конкурса яки запровадзени у складзе зоз членом 23. пасус 4. Покраїнскей скупштинскей одлуки о буджету Автономней покраїни Войводини за 2023. рок и обезпечених средствох за тоти наменки, яки утвердзени зоз членом 11. тей одлуки, додзелює ше средства по приявох цо сцигли на конкурс, у суми 10.000.000,00 динари.

Средства ше, на основи конкурса и предкладаня Конкурсней комисиї за додзельованє средствох, хтора формована зоз Ришеньом покраїнского секретара, число: 128-90-23/2023-05 од 20.3.2023.року, додзелює за финансованє, односно учасц у финансованю проєктох и активносцох орґанох и орґанизацийох з териториї Автономней покраїни Войводини у чиєй ше роботи службено хаснує язики и писма националних меншинох – националних заєднїцох, з цильом унапредзеня витворйованя права на службене хаснованє язикох и писмох на териториї Автономней покраїни Войводини.

Хаснователє средствох длужни при реализациї наменки за хтору средства додзелєни, поступац у складзе зоз одредбами Закона о явних набавкох. Секретарият информує хасновательох о розподзельованю средствох хторе утвердзене зоз тим ришеньом з обявйованьом резултатох конкурса на интернет-боку Секретарияту. Медзисобни обовязки, медзи Секретариятом и хаснователями средствох, пребера ше на основи контракту у писаней форми.

У складзе зоз тим, а у вязи зоз членом 9. Покраїнскей скупштинскей одлуки о додзельованю буджетних средствох орґаном и орґанизацийом у чиєй ше роботи службено хаснує язики и писма националних меншинох – националних заєднїцох, покраїнски секретар принєсол ришенє як у диспозитиву.

Тото ришенє конєчне и процив нього нє мож поднєсц жалбу.

Ришенє доручиц:

1. Хасновательом;
2. Сектору за материялно-финансийни

роботи Секретарияту;

1. Архиви.

ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАР,

Жолт Сакалаш